

clarion®

Quick Start Guide & Installation manual

Guide de démarrage et Guide d'installation

Kurzanleitung Und Montageanleitung

Guida Di Avvio Rapido E Manuale Di Installazione

Beknopte Handleiding & Installatiehandleiding

Manual de instrucciones y de instalación

Snabbguide Och Bruksanvisning

Podręcznik Wprowadzający I Podręcznik Uż Ytkownika

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης και Εγχειρίδιο εγκατάστασης

Úvodní příručka a Montážní příručka

Краткое руководство и руководство по установке

NX404E

DVD MULTIMEDIA STATION WITH BUILT-IN NAVIGATION & 6.2" TOUCH PANEL CONTROL

STATION MULTIMÉDIA DVD AVEC COMMANDE ÉCRAN TACTILE DE 6.2 pouces

DVD-MULTIMEDIA-STATION MIT INTEGRIERTER NAVIGATION UND 6.2"-TOUCHPANEL-STEUERUNG

STAZIONE MULTIMEDIALE DVD DOTATA DI SISTEMA DI NAVIGAZIONE INTEGRATO E PANNELLO DI CONTROLLO CON TECNOLOGIA A SFIORAMENTO DA 6.2"

DVD MULTIMEDIASTATION MET INGEBOUWDE NAVIGATIE EN 6.2 INCH AANRAAKSCHERMBEDIENING

ESTACIÓN DVD MULTIMEDIA CON PANEL DE CONTROL TÁCTIL DE 6.2 pulgadas

DVD-MULTIMEDIASTATION MED INBYGGD NAVIGERING OCH 6.2" PEKSKÄRMSSTYRNING

STACJA MULTIMEDIA LNA DVD Z WBUDOWANĄ NAWIGACJĄ ORAZ 6.2-CALOWYM PANELEM DOTYKOWYM

ΣΤΑΘΜΟΣ ΠΟΛΥΜΕΣΩΝ DVD ΜΕ ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΜΕ ΘΘΟΝΗ ΑΦΗΣ 6.2"

MULTIMEDIÁLNÍ DVD STANICE SE 6,2PÁLCOVÝM OVLÁDACÍM DOTYKOVÝM PANELEM A INTEGROVANOU NAVIGACÍ

МУЛЬТИМЕДИЙНАЯ СТАНЦИЯ DVD СО ВСТРОЕННОЙ НАВИГАЦИЕЙ И 6,2-ДИЙМОВЫМ СЕНСОРНЫМ ЭКРАНОМ

UPOZORNĚNÍ:

Toto zařízení obsahuje laserový systém a je klasifikováno jako LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1. V zájmu správného používání tohoto modelu si pečlivě prostudujte tuto Příručku majitele a uchovejte ji pro budoucí potřebu. V případě jakýchkoli potíží s tímto přehrávačem kontaktuje nejbližší AUTORIZOVANOU servisní stanici.

Abyste se vyhnuli přímému vystavení laserovému paprsku, nepokoušejte se přístroj rozebrat.

UPOZORNĚNÍ!

POUŽITÍM OVLÁDACÍCH PRVKŮ NEBO PROVÁDĚNÍM POSTUPŮ JINÝCH NEŽ POPSANÝCH V TÉTO PŘÍRUČCE MAJITELE BYSTE SE MOHLI VYSTAVIT NEBEZPEČNÉMU ZÁŘENÍ.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	275
2. OVLÁDACÍ PANEL	278
Funkce tlačítek	278
3. ZAPNUTÍ JEDNOTKY	279
4. HLAVNÍ NABÍDKA	279
5. OPERACE S PŘEHRÁVAČEM DVD VIDEO	280
Zobrazení obrazovky režimu Přehrávač DVD	280
Operace v nabídce přehrávače DVD	281
6. OPERACE S PŘEHRÁVAČEM CD	282
Zobrazení obrazovky režimu Přehrávač CD.....	282
7. OPERACE SE ZVUKEM V ZAŘÍZENÍ USB	283
8. OPERACE S VIDEEM V ZAŘÍZENÍ USB	284
9. OPERACE SE ZAŘÍZENÍMI iPod A iPhone	284
Obrazovka režimu iPod Audio ID3	284
Obrazovka režimu iPod Audio Playlist	285
Obrazovka režimu iPod Video ID3	285
Obrazovka režimu přehrávání iPod Video.....	286
10. OPERACE S AUDIOPŘEHRÁVAČEM Bluetooth®	286
Výběr režimu Bluetooth Audio	286
Nastavení audiopřehrávače Bluetooth.....	286
Registrace (spárování) audiopřehrávače Bluetooth.....	287
Výběr audiopřehrávače Bluetooth	288
Ovládání audiopřehrávače Bluetooth	288
11. OPERACE S TELEFONEM Bluetooth®.....	289
Výběr režimu Bluetooth Telephone	289
Nastavení telefonu Bluetooth.....	289
Registrace (spárování) mobilního telefonu	290
Výběr mobilního telefonu	291
Získání dat telefonního seznamu	291
Operace s telefonem	291
12. OPERACE S TUNEREM	292
13. JAK ZAČÍT POUŽÍVAT APLIKACI Clarion MOBILE MAP ...	294

MONTÁŽ	298
1. Než začnete.....	298
2. Obsah balení	298
3. Obecná upozornění	298
4. Upozornění k montáži	298
5. Montáž hlavní jednotky	299
SCHÉMA ZAPOJENÍ VODIČŮ.....	300
Montáž antény GPS	301

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

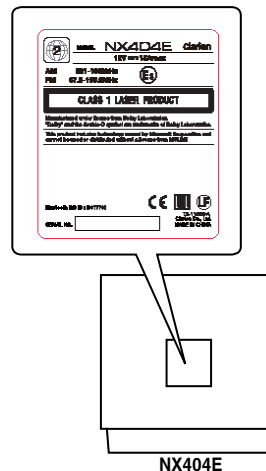
! VAROVÁNÍ

- V zájmu bezpečnosti by řidič během řízení neměl sledovat video ani používat ovládací prvky. Sledování a ovládání videa během řízení je v některých zemích zakázáno zákonnými předpisy. Při řízení udržujte hlasitost na úrovni, při které ještě uslyšíte venkovní zvuky.
- Jednotku nerozebírejte ani neupravujte. Mohlo by to způsobit nehodu, požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Jednotku nepoužívejte, pokud jsou s ní problémy, například se nezobrazuje obsah obrazovky nebo není slyšet zvuk. Mohlo by to způsobit nehodu, požár nebo úraz elektrickým proudem. V takovém případě se obraťte na autorizovaného prodejce nebo nejbližší servisní středisko Clarion.
- V případě nějakého problému, například při vniknutí nějakého materiálu do jednotky, namočení jednotky nebo úniku kouře či divného zápachu, přestaňte jednotku okamžitě používat a obraťte se na autorizovaného prodejce nebo nejbližší servisní středisko Clarion. Používání jednotky za takových podmínek by mohlo způsobit nehodu, požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Při výměně pojistky použijte novou pojistku se stejnými parametry. Použití pojistky s jinými parametry může způsobit požár.
- O montáž jednotky nebo změnu její montáže požádejte z bezpečnostních důvodů autorizovaného prodejce nebo nejbližší servisní středisko Clarion. Jsou k tomu nutné profesionální znalosti a zkušenosti.
- Navigační systém by neměl nahradit váš vlastní úsudek. Žádný cestovní plán navržený tímto navigačním systémem by nikdy neměl mít přednost před dopravními předpisy a značkami, vlastním úsudkem a zásadami bezpečného řízení. Pokyny navigačního systému se nesmíte řídit v případě, že by vedly k nebezpečnému nebo nezákonnému jednání, přivedly by vás do nebezpečné situace nebo vás zavedly do oblasti, která není bezpečná.
- Rady poskytované navigačním systémem je třeba brát pouze jako návrhy. Mohou nastat situace, kdy navigační systém nesprávně zobrazí polohu vozidla, chybně navrhne nejkratší trasu nebo vás chybně povede k požadovanému cíli. V takových případech se spolehejte na vlastní řídicí úsudek a berte v potaz aktuální jízdní podmínky.
- Nepoužívejte navigační systém k vyhledání složek záchranného systému. Databáze neobsahuje kompletní seznam míst záchranných složek, jako jsou policejní nebo hasičské stanice, nemocnice a zdravotní střediska. Zachovejte klid a zeptejte se v takových případech na cestu.
- Jako řidiči jste plně zodpovědní za bezpečnost na cestách.
- Aby nedošlo k dopravní nehodě, neobsluhujte systém při řízení.
- Aby nedošlo k dopravní nehodě, obsluhujte systém, jen když vozidlo stojí na bezpečném místě a má zataženou ruční brzdou.
- Aby nedošlo k dopravní nehodě nebo ohrožení bezpečnosti dopravy, nezapomínejte, že situace na silnici a dopravní omezení mají přednost před informacemi získanými z navigačního systému.
- Software může obsahovat nepřesné nebo neúplné informace z důvodu plynutí času, měnících se okolností a použitých zdrojů informací. Respektujte prosím při řízení aktuální dopravní situaci a omezení.
- Pokud se aktuální situace na silnici a dopravní omezení liší od informací poskytovaných navigačním systémem, řiďte se dopravními předpisy a značkami.
- Při řízení se na displej dívejte co nejméně.
- Navigační systém neposkytuje ani žádným způsobem nereprezentuje informace o dopravních a silničních předpisech a omezeních, technických parametrech vozidla (jako je hmotnost, výška, maximální zatížení a nejvyšší povolená rychlost), situaci na silnici (jako je spád, procentuální sklon nebo stav povrchu), překážkách (jako je výška a šířka mostů a tunelů) a dalších aktuálních jízdních nebo silničních podmínkách. Vždy se spolehejte na vlastní řídicí úsudek a berte v potaz aktuální jízdní podmínky.

1. Pokud je interiér automobilu velmi chladný a použijete přehrávač brzy po zapnutí topení, může se na disku (DVD/CD) nebo optických součástech přehrávače srážet vlhkost, což může zabránit správnému přehrávání. Pokud se vlhkost sráží na disku (DVD/CD), setřete ji jemným hadříkem. Pokud se vlhkost sráží na optických součástech přehrávače, nepoužívejte přehrávač po dobu přibližně jedné hodiny. Kondenzace přirozeně zmizí a přehrávač bude možné normálně používat.

2. Při jízdě na extrémně nerovných silnicích, které způsobují silné vibrace, může přeskakovat zvuk.

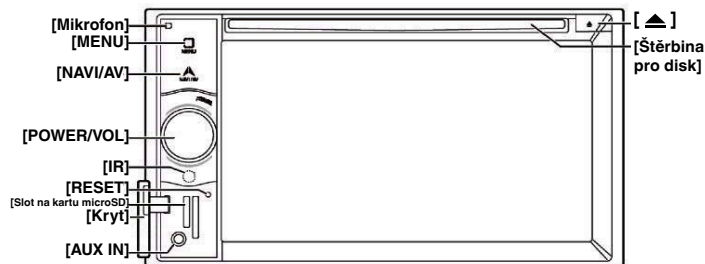
3. Tato jednotka používá jemný mechanismus. Ani v případě problémů nikdy neotevírejte kryt jednotky a nepokoušejte se ji rozebrat ani namazat rotující součásti.



Registrované značky a další informace

- Tento produkt obsahuje technologii ochrany autorských práv, která je chráněna patentovými zákony USA a dalšími zákony o ochraně duševního vlastnictví. K použití této technologie ochrany autorských práv je potřebná autorizace od společnosti Rovi Corporation a tato technologie je určena pouze k domácímu použití a jinému omezenému prohlížení, pokud není společností Rovi Corporation udělena širší autorizace.
- Vyrobeno v rámci licence od společnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.
- “Made for iPod,” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance. iPhone, iPod, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Lightning is a trademark of Apple Inc.
- Slovní označení a loga Bluetooth® jsou registrovanými ochrannými známkami, které vlastní společnost Bluetooth® SIG, Inc. Společnost Clarion Co., Ltd. je používá v rámci licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.
- DivX®, DivX Certified® a příslušná loga jsou ochrannými známkami společnosti Rovi Corporation nebo jejich dceřiných firem a jejich použití podléhá podmínkám licence. Označeno certifikátem DivX Certified® pro přehrávání videa DivX® včetně prémiového obsahu. Zahřnuto v jednom či více následujících patentech v USA: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274
VIDEO DivX: DivX® je formát digitálního videa vytvořený společností DivX, LLC, která je dceřinou firmou společnosti Rovi Corporation. Toto zařízení s oficiální certifikací DivX® prošlo přísnými testy, které potvrdily, že přehrává video DivX. Další informace a softwarové nástroje pro převod souborů na videa ve formátu DivX najdete na webu divx.com.
VIDEO DivX NA VYŽÁDÁNÍ (DivX VIDEO-ON-DEMAND): Toto zařízení označené certifikátem DivX Certified® je třeba registrovat, pokud chcete přehrávat zakoupené filmy DivX Video-on-Demand (VOD). Chcete-li získat registrační kód, přejděte v nabídce nastavení zařízení do sekce DivX VOD. Další informace o provedení registrace najdete na webu vod.divx.com.

2. OVLÁDACÍ PANEL



Funkce tlačítek

Knoflík [POWER/VOL]

- Stisknutím tohoto knoflíku zapnete napájení.
- Pokud už je napájení zapnuté, přepnete do režimu navigace. Pokud se zobrazuje režim navigace, přejdete stisknutím do nabídky navigace.
- Stisknutím tohoto knoflíku na dobu delší než 2 sekundy vypnete napájení.
- Otáčením tohoto knoflíku doleva nebo doprava se snižuje nebo zvyšuje hlasitost systému.

Tlačítko [NAVI/AV]

- Stisknutím tohoto tlačítka zobrazíte NAVI, dalším stisknutím se vrátíte k aktuálnímu zdroji.
- Stisknutím a držením tohoto tlačítka po dobu 2 sekund zobrazíte nabídku pro nastavení funkce stmívání.

[▲] Vysunout

- Stisknutím vysunete disk z jednotky.

Tlačítko [MENU]

- Stisknutím tohoto tlačítka zobrazíte hlavní nabídku, dalším stisknutím se vrátíte k aktuálnímu zdroji.
- Stisknutím a držením tohoto tlačítka po dobu 2 sekund vypnete monitor. Monitor znovu zapnete stisknutím libovolného místa na obrazovce.

Tlačítko [RESET]

- Stisknutím tohoto tlačítka se jednotka hardwarově resetuje.

Poznámka: Po stisknutí tlačítka [RESET] dojde k vymazání frekvencí rozhlasových stanic, titulů a dalších údajů z paměti.

[Slot na kartu microSD]

Poznámka: Karta microSD slouží jen k navigaci. Nevkládejte kartu microSD za jiným účelem. Po vložení karty microSD pro funkci MAP tuto kartu nevyjímajte, jinak se funkce navigace vypne.

[AUX IN]

Konektor AUX 1.

[Mikrofon]

Používá se s telefonem vybaveným rozhraním Bluetooth.

SENZOR [IR]

- Přijímač pro dálkové ovládání (provozní rozsah: 30 stupňů ve všech směrech).

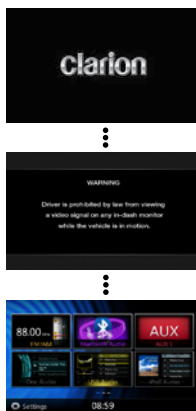
3. ZAPNUTÍ JEDNOTKY



Nastartujte motor. Do jednotky je přivedeno napájení.



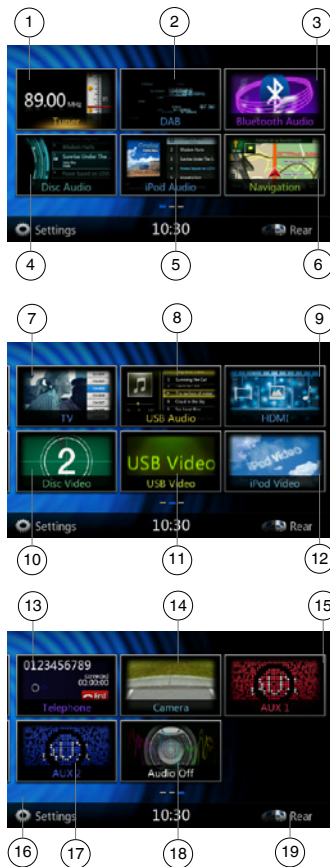
Stisknutím tlačítka **[POWER/VOL]** na panelu zapnete jednotku.



Výběr zdroje

- Stisknutím tlačítka **[MENU]** na panelu zobrazíte hlavní nabídku zdrojů.
- Stránku můžete změnit tažením doleva nebo doprava nebo klepnutím na jiná tlačítka.
- Klepnutím na ikony na obrazovce můžete aktivovat příslušný pracovní režim, například Disc (Disk), Tuner nebo Telephone (Telefon).

4. HLAVNÍ NABÍDKA



5. OPERACE S PŘEHŘÁVAČEM DVD VIDEO

Zobrazení obrazovky režimu Přehrávač DVD

Po zasunutí disku se automaticky aktivuje režim přehrávání. Klepnutím na libovolné místo obrazovky zobrazíte nabídku DVD Video, dalším klepnutím na obrazovku se vrátíte zpátky na obrazovku přehrávání. Pokud se obrazovky po dobu 10 sekund nedotknete, zobrazení se vrátí zpět na obrazovku přehrávání.

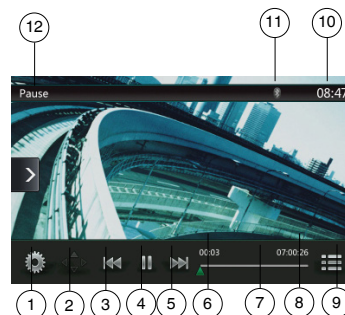
- 1 – Tuner---Klepnutím na tlačítko zobrazíte režim Tuner.
- 2 – DAB---Klepnutím na tlačítko zobrazíte režim DAB.
- 3 – Bluetooth Audio---Klepnutím na tlačítko zobrazíte režim Bluetooth Audio.
- 4 – Disc Audio---Klepnutím na tlačítko zobrazíte režim Disc Audio.
- 5 – iPod Audio---Klepnutím na tlačítko zobrazíte režim iPod Audio.
- 6 – Navigation---Klepnutím na tlačítko zobrazíte režim Navigation.
- 7 – TV---Klepnutím na tlačítko zobrazíte režim TV.
- 8 – USB Audio---Klepnutím na tlačítko zobrazíte režim USB Audio.
- 9 – HDMI---Klepnutím na tlačítko zobrazíte režim HDMI.
- 10 – Disc Video---Klepnutím na tlačítko zobrazíte režim Disc Video.
- 11 – USB Video---Klepnutím na tlačítko zobrazíte režim USB Video.
- 12 – iPod Video---Klepnutím na tlačítko zobrazíte režim iPod Video.
- 13 – Telephone---Klepnutím na tlačítko zobrazíte režim Telephone.
- 14 – Camera---Klepnutím na tlačítko zobrazíte režim Camera.
- 15 – AUX1---Klepnutím na tlačítko zobrazíte režim AUX1.
- 16 – Settings---Klepnutím na tlačítko zobrazíte nabídku nastavení.
- 17 – AUX2---Klepnutím na tlačítko zobrazíte režim AUX2.
- 18 – Audio Off---Klepnutím na tlačítko vypnete hlas zvukového zdroje.
- 19 – Rear---Klepnutím na tlačítko zobrazíte režim Rear.

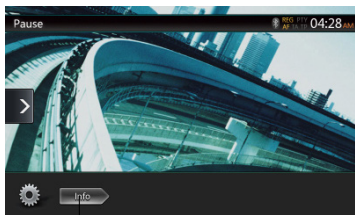
Posouvání v nabídce

Potažením prstu doleva nebo doprava přejdete na další nebo předchozí stránku hlavní nabídky.

Přesunutí pozice nabídky

1. Když libovolnou obdélníkovou ikonu v hlavní nabídce podržíte na dobu delší než 2 sekundy, začne ikona v hlavní nabídce „plout“.
2. Přesuňte plovoucí ikonu na libovolnou pozici.





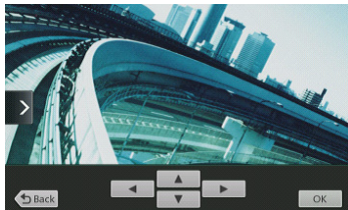
19





- | | |
|--|--|
| 1 – Tlačítko Možnosti | 11 – Indikátor stavu Bluetooth |
| 2 – Tlačítko Zobrazit kurzorová tlačítka | 12 – Informace o přehrávání DVD |
| 3 – Tlačítko Předchozí kapitola / Rychle převínoť vzad | 13 – Tlačítko místní nabídky |
| 4 – Tlačítko Přehrát / Pozastavit | 14 – Tlačítko pro opakované přehrávání |
| 5 – Tlačítko Další kapitola / Rychle převínoť vpřed | 15 – Tlačítko pro přepnutí zvukového kanálu |
| 6 – Uplynulá doba přehrávání | 16 – Tlačítko pro přepnutí titulků |
| 7 – Panel hledání | 17 – Tlačítko Angle |
| 8 – Celková doba | 18 – Tlačítko pro přímé hledání kapitoly nebo titulu |
| 9 – Tlačítko seznamu nabídky | 19 – Informační tlačítko |
| 10 – Systémový čas | |

Operace v nabídce přehrávače DVD

Používání nabídky titulů

U disků DVD obsahujících dva nebo více titulů si můžete titul pro přehrávání vybrat v nabídce titulů.



1. Jakmile je zobrazena kořenová nabídka pro DVD video, klepněte při přehrávání na tlačítko tlačítko []. Stisknutím a podržením tlačítka při přehrávání zobrazíte nabídku titulů.
- * Nabídka titulů nebo kořenovou nabídku nemusí být možné vždy vyvolat. Závísí to na disku.
2. Klepněte na obrazovku nabídky titulů nebo kořenové nabídky. A klepněte na tlačítko Zobrazit kurzor.
3. K výběru položek na obrazovce nabídky titulů nebo kořenové nabídky slouží směrová tlačítka [].
- * Někdy se položky nevybírají pomocí směrových tlačítek. Závísí to na disku.
4. Klepnutím na tlačítko [] potvrďte vybranou položku.
5. Klepněte na tlačítko [].

Zobrazení obrazovky režimu Přehrávač videosouborů



- 1 – Tlačítko Možnosti
- 2 – Tlačítko Předchozí stopa / Rychle převínoť vzad
- 3 – Tlačítko Přehrát / Pozastavit
- 4 – Tlačítko Další stopa / Rychle převínoť vpřed
- 5 – Uplynulá doba přehrávání / Panel hledání
- 6 – Tlačítko režimu seznamu
- 7 – Systémový čas
- 8 – Indikátor stavu Bluetooth
- 9 – Informace o přehrávání

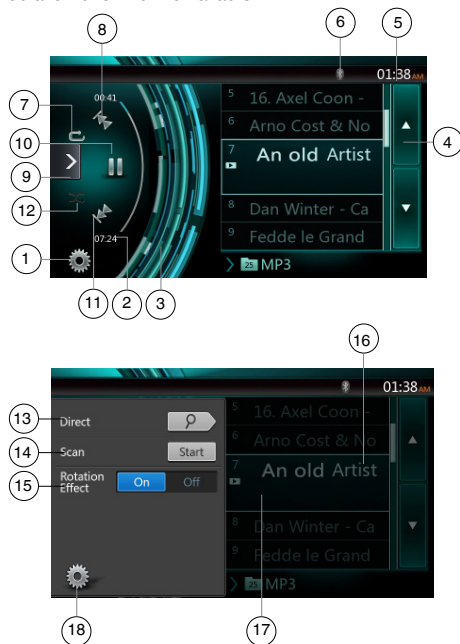
- 10 – Tlačítko místní nabídky
- 11 – Tlačítko pro opakované přehrávání
- 12 – Tlačítko pro přepnutí zvuku
- 13 – Tlačítko pro přepnutí titulků



6. OPERACE S PŘEHŘÁVAČEM CD

Zobrazení obrazovky režimu Přehrávač CD

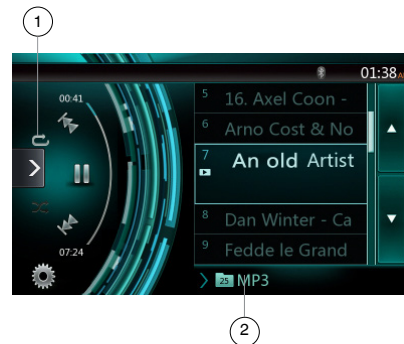
- Po zasunutí disku se automaticky aktivuje režim přehrávání.
- Pokud se disk zasunul, můžete v hlavní nabídce klepnout na tlačítko **[Disc Audio]**, a zobrazit tak obrazovku režimu Přehrávač CD.




- 1 – Tlačítko Možnosti
- 2 – Indikátor uplynulé doby přehrávání
- 3 – Efekt rotace
- 4 – Tlačítko pro otáčení stránek

- 5 – Systémový čas
- 6 – Indikátor stavu Bluetooth
- 7 – Tlačítko pro opakované přehrávání
- 8 – Tlačítko Předchozí stopa / Rychle převinout vzad
- 9 – Tlačítko místní nabídky
- 10 – Tlačítko Přehrát / Pozastavit
- 11 – Tlačítko Další stopa / Rychle převinout vpřed
- 12 – Tlačítko pro náhodné přehrávání
- 13 – Tlačítko pro přímé hledání
- 14 – Tlačítko Scan Start/Stop
- 15 – Tlačítko Rotation Effect On/Off
- 16 – Název skladby
- 17 – Informace o umělcí/albu
- 18 – Tlačítko pro zavření nabídky možnosti

Nabídka při přehrávání souborů MP3/WMA/AAC



1. Opakované přehrávání

Při přehrávání souborů MP3/WMA/AAC můžete klepnutím na tlačítko  přepínat mezi režimy Opakovat složku, Opakovat vše a Opakovat stopu, Opakovat složku a Opakovat vše.

2. Aktuální složka

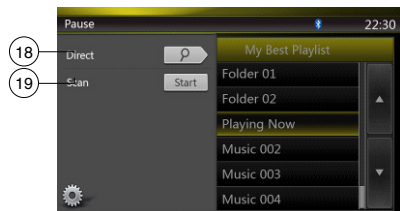
- Zobrazuje se název aktuální složky.
- Číslo na symbolu složky znamená počet souborů a složek v aktuální složce.
- Když na název aktuální složky klepnete, v seznamu skladeb se ukážou soubory a složky ve vyšší složce.

7. OPERACE SE ZVUKEM V ZAŘÍZENÍ USB

Tento systém umí přehrávat zvukové soubory (MP3/WMA/AAC/FLAC) uložené v paměťovém zařízení USB, které je rozpoznáno jako velkokapacitní paměťové zařízení USB. Paměťové zařízení USB můžete jako zvukové zařízení použít jednoduše tak, že do něj zkopírujete požadované zvukové soubory.

Poznámka:

- S některými paměťovými zařízeními USB nemusí tento systém správně nebo vůbec fungovat.
- Soubory chráněné pomocí technologie DRM nelze přehrát.



- 3 – Tlačítko Předchozí stopa / Rychle převinout vzad
- 4 – Tlačítko Další stopa / Rychle převinout vpřed
- 5 – Tlačítko pro opakované přehrávání
- 6 – Tlačítko pro náhodné přehrávání
- 7 – Soubory MP3 a WMA v seznamu
- 8 – Složky v seznamu
- 9 – Tlačítko pro otáčení stránek
- 10 – Systémový čas
- 11 – Indikátor stavu Bluetooth
- 12 – Indikátor stavu ztlumení
- 13 – Informace o stavu přehrávání
- 14 – Obrázek alba
- 15 – Tlačítko místní nabídky
- 16 – Oblast aktuálních informací ID3
- 17 – Indikátor uplynulé doby přehrávání / Panel hledání
- 18 – Tlačítko pro přímé hledání
- 19 – Tlačítko pro přehrávání ukázek

1 – Tlačítko Možnosti

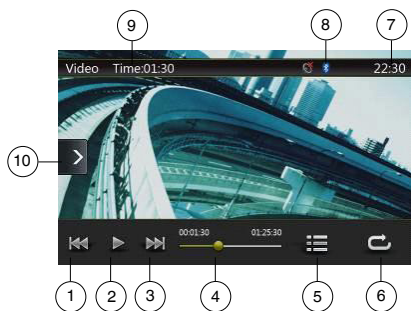
2 – Tlačítko Přehrát / Pozastavit

8. OPERACE S VIDEEM V ZAŘÍZENÍ USB

Tento systém dokáže přehrávat videosoubory (MP4, 3GP a jiné) uložené na paměťovém zařízení USB, které je rozpoznáno jako velkokapacitní paměťové zařízení USB. Paměťové zařízení USB můžete jako zvukové zařízení použít jednoduše tak, že do něj zkopírujete požadované zvukové soubory.

Poznámka:

- S některými paměťovými zařízeními USB nemusí tento systém správně nebo vůbec fungovat.
- Soubory chráněné pomocí technologie DRM nelze přehrát.



- 1 – Tlačítko Předchozí stopa / Rychle převinout vzad
- 2 – Tlačítko Přehrát / Pozastavit
- 3 – Tlačítko Další stopa / Rychle převinout vpřed
- 4 – Indikátor uplynulé doby přehrávání / Panel hledání
- 5 – Seznam nabídky
- 6 – Tlačítko pro opakované přehrávání
- 7 – Systémový čas
- 8 – Indikátor stavu Bluetooth
- 9 – Informace o přehrávání
- 10 – Tlačítko místní nabídky

9. OPERACE SE ZAŘÍZENÍMI iPod A iPhone

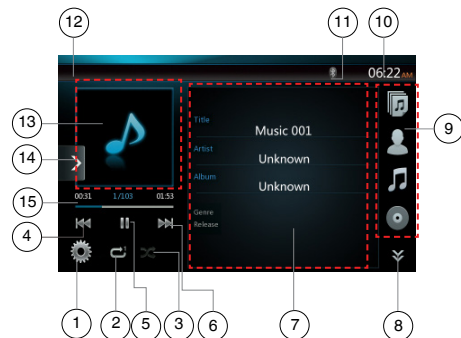
Operace s nabídkou iPod Audio

Připojte zařízení iPod®/iPhone® ke konektoru USB. Systém připojené zařízení automaticky zjistí a na obrazovce hlavní nabídky se pro ovládání zpřístupní tlačítko iPod Audio.

Poznámka:

Tento systém má dva konektory USB, připojte proto zařízení ke konektoru s označením iPod/iPhone. Při připojení jiného kabelu USB nedokáže zařízení iPod/iPhone přehrávat hudbu.

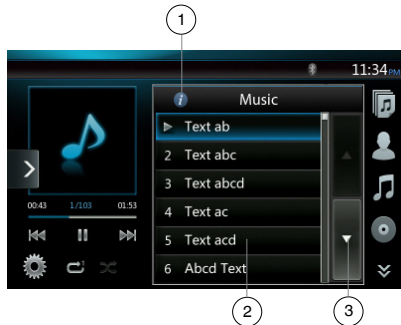
Obrazovka režimu iPod Audio ID3



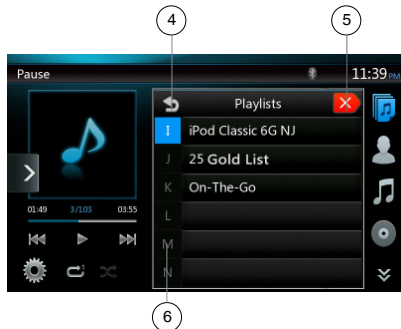
- 1 – Tlačítko Možnosti
- 2 – Tlačítko pro opakované přehrávání
- 3 – Tlačítko pro náhodné přehrávání
- 4 – Tlačítko Předchozí stopa / Rychle převinout vzad
- 5 – Tlačítko Přehrát / Pozastavit
- 6 – Tlačítko Další stopa / Rychle převinout vpřed
- 7 – Informace ID3
- 8 – Tlačítko Další stránka [>>] / Předchozí stránka [<<]
- 9 – Seznam kategorií

- 10 – Systémový čas
- 11 – Indikátor stavu Bluetooth
- 12 – Indikátor stavu přehrávání
- 13 – Obrázek alba
- 14 – Tlačítko místní nabídky
- 15 – Indikátor průběhu

Obrazovka režimu iPod Audio Playlist

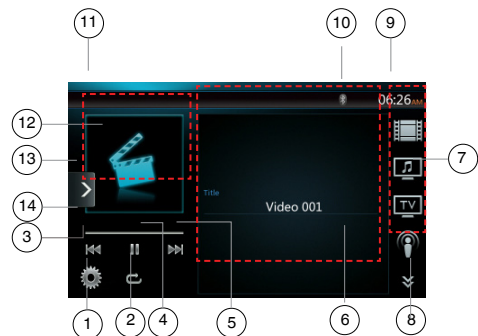




- 1 – Tlačítko pro přepnutí na informace
- 2 – Přehrávaný seznam
- 3 – Tlačítko pro otáčení stránek

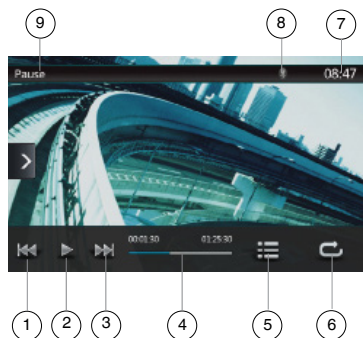


- 4 – Zpět do nadřazené složky
- 5 – Zavřít režim seznamu
- 6 – Hledat v aktuálním seznamu podle prvního písmene

Obrazovka režimu iPod Video ID3



- 1 – Tlačítko Možnosti
- 2 – Tlačítko pro opakované přehrávání
- 3 – Tlačítko Předchozí stopa
- 4 – Tlačítko Přehrát / Pozastavit
- 5 – Tlačítko Další stopa
- 6 – Název přehrávaného souboru
- 7 – Seznam kategorií
- 8 – Tlačítko Další stránka [] / Předchozí stránka []
- 9 – Systémový čas
- 10 – Indikátor stavu Bluetooth
- 11 – Indikátor stavu přehrávání
- 12 – Obrázek alba
- 13 – Tlačítko místní nabídky
- 14 – Indikátor průběhu



- 1 – Tlačítko Předchozí stopa / Rychle převinout vzad
- 2 – Tlačítko Přehrát / Pozastavit
- 3 – Tlačítko Další stopa / Rychle převinout vpřed
- 4 – Indikátor průběhu
- 5 – Tlačítko seznamu nabídky
- 6 – Tlačítko pro opakované přehrávání
- 7 – Systémový čas
- 8 – Indikátor stavu Bluetooth
- 9 – Informace o přehrávání

10. OPERACE S AUDIOPŘEHRÁVAČEM Bluetooth®

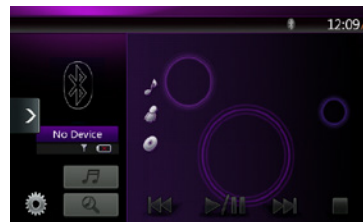
Některé mobilní telefony s rozhraním Bluetooth mají zvukové funkce a některé přenosné audiopřehrávače podporují funkci Bluetooth. Tato zařízení budeme v této příručce označovat jako „audiopřehrávače Bluetooth“. Tento systém dokáže přehrát zvuková data uložená v audiopřehrávači Bluetooth.

Poznámka:

- S některými audiopřehrávači Bluetooth nemusí tento systém správně nebo vůbec fungovat.
- Podrobné informace o podporovaných modelech audiopřehrávačů Bluetooth najdete na naší domovské stránce: www.clarion.com



Výběr režimu Bluetooth Audio

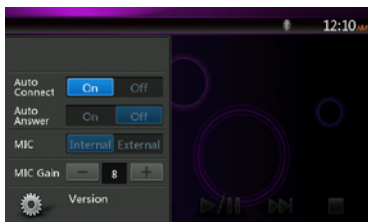
1. Klepnutím na tlačítko **[Bluetooth Audio]** vyberte režim Bluetooth Audio. Systém přejde do režimu Bluetooth. Pokud už bylo spojení s audiopřehrávačem Bluetooth navázané, vyberte funkci Music.
2. Do hlavní nabídky se vrátíte stisknutím tlačítka MENU na ovládacím panelu.
- Když je spojení s audiopřehrávačem Bluetooth navázané, zobrazuje se v horní části obrazovky modrá ikona [].



Nastavení audiopřehrávače Bluetooth


Můžete zkontrolovat nebo upravit různé informace týkající se funkcí rozhraní Bluetooth.

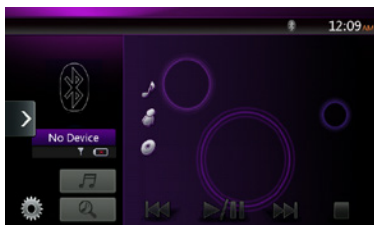
1. Klepnutím na tlačítko [] můžete zobrazit informace na obrazovce.
2. Po ověření informací o rozhraní Bluetooth se klepnutím na tlačítko [] vrátíte na předchozí obrazovku.




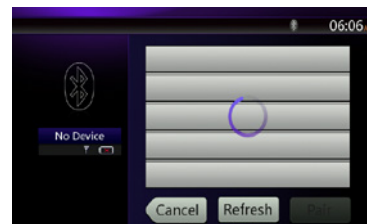
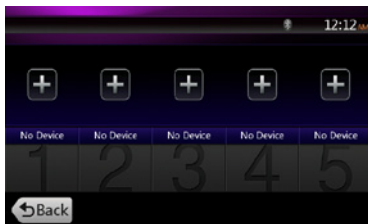
Registrace (spárování) audiopřehrávače Bluetooth


Můžete registrovat až 5 audiopřehrávačů Bluetooth.

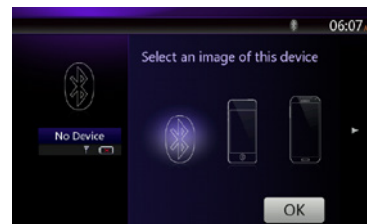
1. Zapněte audiopřehrávač Bluetooth, který chcete registrovat.
2. Klepnutím na tlačítko Zařízení [] zobrazte obrazovku pro výběr zařízení.



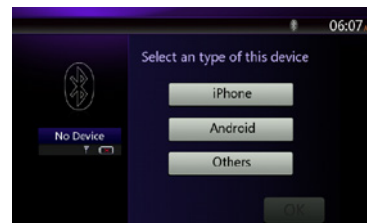
3. Klepnutím na tlačítko [] zobrazte obrazovku pro zjištění zařízení.




4. Klepněte na tlačítko požadovaného zařízení a klepnutím na tlačítko [] zaregistrujte toto zařízení jako audiopřehrávač Bluetooth. Pak vyberte pro toto zařízení obrázek.



A vyberte typ tohoto zařízení.



Po dokončení párovací operace bude zaregistrovaný audiopřehrávač Bluetooth nastaven jako aktuální zařízení. Vyberte oblíbenou ikonu a zobrazení se vrátí na obrazovku se seznamem zařízení. Klepněte na tlačítko [] a zobrazení se vrátí na obrazovku režimu Bluetooth Audio.



• Odstranění registrace audiopřehrávače Bluetooth

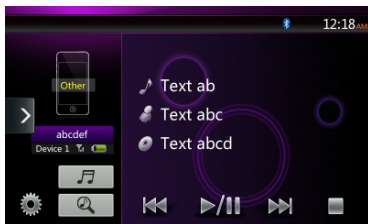
1. Klepnutím na tlačítko [] zařízení odstraníte. Zobrazí se obrazovka s žádostí o potvrzení.
2. Potvrďte odstranění klepnutím na tlačítko [].

Výběr audiopřehrávače Bluetooth

Pokud chcete změnit aktuální audiopřehrávač Bluetooth na jiné registrované zařízení, proveďte následující operace.

1. Klepnutím na tlačítko zařízení [] zobrazíte obrazovku pro výběr zařízení.
2. Klepněte na tlačítko aktuálně připojeného zařízení a klepnutím na tlačítko [] toto aktivní zařízení odpojte.
3. Klepněte na tlačítko zařízení, které chcete používat. Klepnutím na tlačítko [] nastavte toto zařízení jako aktivní. Příslušný mobilní telefon se nastaví jako aktuální telefon.
4. Klepnutím na tlačítko [] se vrátíte na předchozí obrazovku.

Ovládání audiopřehrávače Bluetooth



Poznámka:

- *Občas může být v závislosti na prostředí přehrávaný zvuk přerušovaný nebo se mohou generovat rušivé zvuky.*

Přehrávání hudby

Po navázání spojení s audiopřehrávačem Bluetooth se automaticky aktivuje režim přehrávání.

- Pokud se u některého zařízení přehrávání nespustí, spusťte ho ručně klepnutím na tlačítko [].

Pozastavení přehrávání

1. Během přehrávání klepněte na tlačítko [].

Přehrávání se pozastaví.

2. Pokud chcete v přehrávání pokračovat, klepněte znovu na tlačítko []. Přehrávání se obnoví.

Přechody mezi stopami (hledání)

3. Během přehrávání klepněte na tlačítko [] nebo [].

Zastavení přehrávání

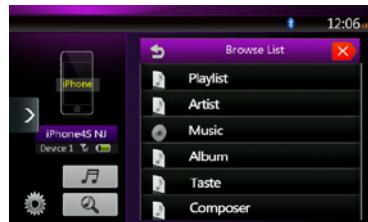
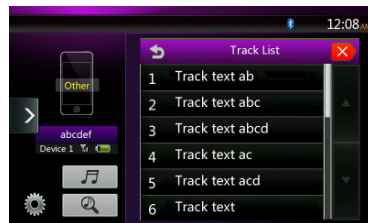
4. Během přehrávání klepněte na tlačítko [].

Přehrávání stop se ukončí. Po klepnutí na tlačítko [] se začne přehrávat první stopa.

Zobrazení seznamu stop

5. Klepnutím na tlačítko [] zobrazíte aktuální seznam stop.

Klepnutím na tlačítko [] zobrazíte všechny seznamy. Libovolnou stopu můžete přehrát tím, že klepnete na příslušnou položku v seznamu.



11. OPERACE S TELEFONEM Bluetooth®

Po navázání spojení s mobilním telefonem Bluetooth jsou na této jednotce k dispozici následující funkce:

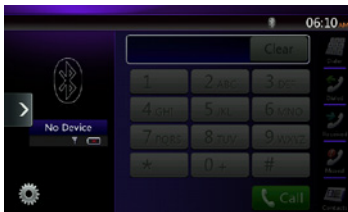
- Poslech telefonních hovorů přes reproduktory automobilu.
- Přijímání příchozích hovorů.
- Volání pomocí obrazovky číselné klávesnice s 10 tlačítky.
- Volání pomocí dat telefonního seznamu ve vybraném mobilním telefonu.
- Volání pomocí historie odchozích nebo přijatých hovorů.

Poznámka:

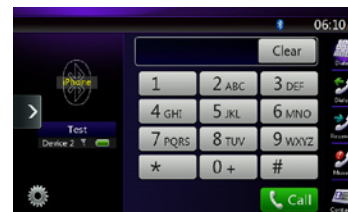
- *Některé mobilní telefony nemusí umět přenášet data telefonního seznamu do externí jednotky.*
- *Přenos dat telefonního seznamu může trvat delší dobu. Během přenosu dat jsou znemožněny operace s odchozími hovory.*

Výběr režimu Bluetooth Telephone

1. Klepnutím na tlačítko **[Bluetooth Telephone]** vyberte režim Bluetooth Telephone. Zobrazí se obrazovka Telephone.
2. Do hlavní nabídky se vrátíte stisknutím tlačítka MENU na ovládacím panelu.
- Pokud není připojený telefon Bluetooth, je v horní části obrazovky zobrazená ikona **[]**.



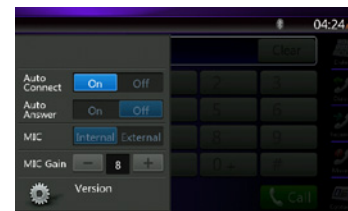
- Když je navázané spojení s telefonem Bluetooth, zobrazuje se v horní části obrazovky ikona **[]** a indikátor úrovně signálu.



Nastavení telefonu Bluetooth

Můžete zkontrolovat nebo upravit různé informace týkající se funkcí rozhraní Bluetooth.

1. Klepnutím na tlačítko **[]** můžete zobrazit informace na obrazovce.
2. Nastavení položek můžete změnit. Podrobnosti jsou uvedené níže.
3. Po ověření informací o rozhraní Bluetooth se klepnutím na tlačítko **[]** vrátíte na předchozí obrazovku.



Nastavení automatického připojení

Po ztrátě připojení nebo restartování jednotky systém mobilní telefon automaticky znovu připojí.

- Výchozí tovární nastavení je On (Zapnuto). Klepnutím na tlačítko **[On]** nebo **[Off]** u položky Automatic Connection tuto funkci zapnete nebo vypnete.

Poznámka: Automatické připojení funguje s naposledy připojeným mobilním telefonem.

Nastavení automatického přijímání hovorů

Pokud přichází hovor a automatické přijímání hovorů je zapnuté, hovor se po 5 sekundách automaticky přijme.

- Výchozí tovární nastavení je Off (Vypnuto). Klepnutím na tlačítko **[On]** nebo **[Off]** u položky Automatic Answer tuto funkci zapnete nebo vypnete.

Nastavení zesílení mikrofonu

Vstupní citlivost mikrofonu můžete nastavit na některou z 16 úrovní.


- Klepnutím na tlačítka u indikátoru úrovně vedle položky MIC Gain upravíte vstupní citlivost.

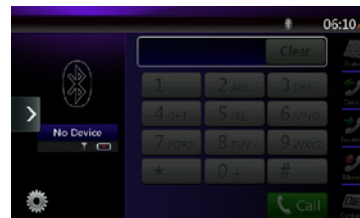
Poznámka:


- *Na citlivost mikrofonu může mít vliv okolní prostředí. Pokud má osoba na druhé straně telefonického spojení potíže s příjmem, upravte úroveň podle potřeby.*

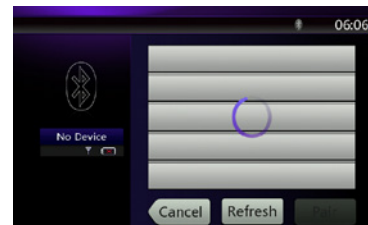
Registrace (spárování) mobilního telefonu


Můžete registrovat až 5 mobilní telefony. Postup registrace je stejný jako v kapitole „Registrace (spárování) audiopřehrávače Bluetooth“.

1. Zapněte mobilní telefon, který chcete registrovat.
2. Klepnutím na tlačítko Zařízení [] zobrazte obrazovku pro výběr zařízení.



3. Klepnutím na tlačítko [] zobrazte obrazovku pro zjištění zařízení.

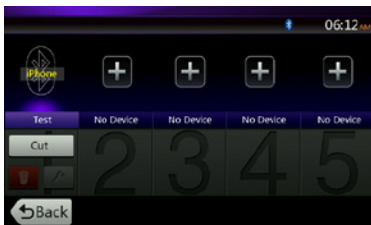


4. Klepnutím vyberte tlačítko pro nově registrovaný mobilní telefon a klepnutím na tlačítko [] zaregistrujte mobilní telefon Bluetooth.

- Nemůžete vybrat tlačítko, na kterém už je zaregistrovaný jiný mobilní telefon. Vyberte prázdné tlačítko.

5. Pokud vás mobilní telefon vyzve k zadání hesla, zadejte heslo nastavené v této jednotce.

- Nastavení hesla této jednotky můžete změnit na obrazovce s informacemi o rozhraní Bluetooth, na kterou se dostanete z obrazovky Telephone Settings (Nastavení telefonu).



Po dokončení párovací operace bude zaregistrovaný mobilní telefon nastaven jako aktuální telefon a zobrazení se vrátí na obrazovku Telephone.

- Odstranění registrace mobilního telefonu


1. Klepnutím na tlačítko [] zařízení odstraníte. Zobrazí se obrazovka s žádostí o potvrzení.


2. Potvrďte odstranění klepnutím na tlačítko [].

Výběr mobilního telefonu

Pokud chcete změnit aktuální mobilní telefon na jiné registrované zařízení, proveďte následující operace.


1. Klepnutím na tlačítko [] zobrazte obrazovku pro výběr zařízení.

2. Klepněte na tlačítko aktuálně připojeného zařízení a klepnutím na tlačítko [] toto aktivní zařízení odpojte.

3. Klepněte na tlačítko zařízení, které chcete používat. Klepnutím na tlačítko [] nastavte toto zařízení jako aktivní. Příslušný mobilní telefon se nastaví jako aktuální telefon.

- Pokud není mobilní telefon zapnutý, zapněte ho.

- Mobilní telefon vás může požádat o potvrzení připojení Bluetooth nebo o zadání hesla této jednotky. Proveďte tyto operace podle zobrazených pokynů.


4. Klepnutím na tlačítko [] se vrátíte na předchozí obrazovku.

Získání dat telefonního seznamu

Když do jednotky přenesete z mobilního telefonu data telefonního seznamu, můžete z jednotky volat pomocí funkce Phone Book (Telefonní seznam).

Operace s telefonem

Volání pomocí číselné klávesnice s 10 tlačítky.

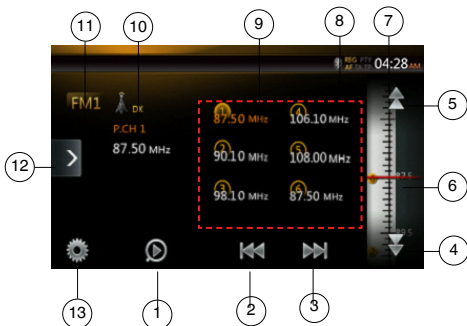
1. Klepnutím na tlačítko [] zobrazte obrazovku číselné klávesnice s 10 tlačítky.

2. Pomocí číselné klávesnice s 10 tlačítky zobrazené na obrazovce zadejte telefonní číslo.

12. OPERACE S TUNEREM

Poslech rádia

1. Na obrazovce hlavní nabídky klepněte na tlačítko Tuner. Zobrazí se obrazovka režimu Tuner.
2. Klepnutím na tlačítko **[FM1/FM2/FM3/AM]** vyberte rozhlasové pásmo. Při každém klepnutí na tlačítko se přijímané rozhlasové pásmo změní v tomto pořadí: FM1->FM2->FM3->AM->FM1...



- 1 – Tlačítko pro přehrávání ukávek přednastavených stanic
- 2 – Hledat směrem dolů
- 3 – Hledat směrem nahoru
- 4 – O krok směrem dolů
- 5 – O krok směrem nahoru
- 6 – Ukazatel frekvencí
- 7 – Systémový čas
- 8 – Indikátor stavu Bluetooth
- 9 – Seznam přednastavených stanic
- 10 – Indikátor DX/Local (Vzdálené/Lokální)
- 11 – Tlačítko pásma
- 12 – Tlačítko místní nabídky
- 13 – Tlačítko Možnosti

Ladění s hledáním

1. Klepnutím na tlačítko **[FM1/2/3/AM]** vyberte rozhlasové pásmo (FM nebo AM).
2. Klepněte na tlačítko **[<<<]** nebo **[>>>]**.
 - Když klepnete na tlačítko **[>>>]**, bude se stanice hledat směrem k vyšším frekvencím.
 - Když klepnete na tlačítko **[<<<]**, bude se stanice hledat směrem k nižším frekvencím.

Ladění po krocích

1. Klepnutím na tlačítko **[FM1/2/3/AM]** vyberte rozhlasové pásmo (FM nebo AM).
2. Klepnutím na tlačítko **[▲]** nebo **[▼]** u ukazatele frekvencí můžete ladit nahoru nebo dolů po krocích.

Vyvolání přednastavené stanice

1. Klepnutím na tlačítko **[FM1/2/3/AM]** vyberte na tuneru požadované pásmo (FM nebo AM).
2. V seznamu přednastavených stanic klepněte na některou stanic (1 až 6).

Ruční uložení stanice

1. Klepnutím na tlačítko pásma vyberte požadované pásmo.
2. Pomocí ladění s hledáním, ladění po krocích nebo vyvolání přednastavené stanice naladěte tuner na stanici, kterou chcete uložit.
3. Dotkněte se tlačítka pro přednastavenou stanici, kam chcete naladěnou stanici uložit, a podržte ho přibližně 2 sekundy.

Automatické uložení stanic

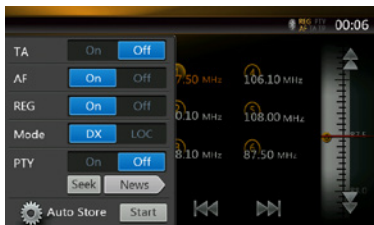
Tato funkce umožňuje automaticky uložit 6 stanic, které se postupně automaticky vyhledají. Pokud se nepodaří najít 6 stanic s dobrým příjmem, zůstanou na zbývajících pozicích původně uložené stanice.

1. Klepnutím na tlačítko **[FM1/2/3/AM]** vyberte požadované pásmo (FM nebo AM).
2. Klepněte na tlačítko **[▲]** a klepnutím na tlačítko **[Start]** spustíte funkci automatického uložení stanic.

Zazní pípná a stanice s dobrým příjmem se automaticky uloží do seznamu přednastavených stanic.

Poznámky:

1. Při automatickém ukládání budou přepsány dříve uložené stanice.
2. Jednotka má celkem 4 pásma, ale funkce automatického ukládání podporuje jen pásmo FM3 a AM.



Přehrávání ukázek přednastavených stanic

Tato funkce postupně přehrává ukázky stanic uložených v paměti předvoleb. Tato funkce je užitečná k vyhledání žádoucí stanice z paměti.

1. Klepnutím na tlačítko **[FM1/2/3/AM]** vyberte požadované pásmo (FM nebo AM).
2. Klepnutím na tlačítko **[]** spustíte přehrávání ukázek přednastavených stanic. Jednotka začne postupně přehrávat 10sekundovou ukázkou každé uložené stanice. Pokud uložená frekvence neodpovídá platné stanici, bude ukázka trvat jen 2 sekundy.
3. Pokud je naladěná požadovaná stanice, opětovným klepnutím na tlačítko **[]** zůstanete na této stanici.

Nastavení DX/Local (Vzdálené/Lokální)

Nastavení DX/Local (Vzdálené/Lokální) mění citlivost tuneru tak, aby se oddělily blízké a vzdálené stanice. Tato funkce je užitečná v oblastech, kde vysílá mnoho blízkých stanic.

1. Klepnutím na tlačítko **[LOC]** přepnete tuner na příjem lokálních stanic.
2. Klepnutím na tlačítko **[DX]** přepnete tuner na příjem vzdálených stanic.



13. JAK ZAČÍT POUŽÍVAT APLIKACI Clarion MOBILE MAP

Při prvním spuštění aplikace Clarion Mobile Map proveďte tyto kroky:

1. Vyberte jazyk rozhraní aplikace. Později jej můžete změnit na obrazovce Settings (Nastavení).
 2. Vyberte jazyk a reproduktor pro hlasové pokyny. Později jej můžete změnit na obrazovce Settings (Nastavení).
 3. Přečtěte a přijměte Licenční smlouvu s koncovým uživatelem (End User Licence Agreement).
 4. Přečtěte a akceptujte varování ohledně bezpečnosti na cestách.
- Pak se zobrazí nabídka Navigation (Navigace) a můžete začít používat aplikaci Clarion Mobile Map.

Výběr cíle cesty

Chcete-li jako cíl zadat adresu, postupujte následovně:

- 1 – Pokud jste na obrazovce Mapa, vraťte se klepnutím na tlačítko **Menu** do nabídky Navigation (Navigace).
- 2 – V nabídce Navigation (Navigace) klepněte na tato tlačítka: .
- 3 – Výběr cíle zadáním adresy nebo poštovního směrovacího čísla .
- 4 – Výběr cíle ze zajímavých míst (Places of Interest)
- 5 – Výběr cíle určením pozice na mapě
- 6 – Výběr cíle z oblíbených míst (Favorite)
- 7 – Výběr domovské pozice (Home)
- 8 – Vyhledání zajímavého místa pomocí telefonního čísla
- 9 – Zadání souřadnic cíle
- 10 – Výběr nedávného cíle z historie (History)
- 11 – Další možnosti


• Informace o dalších způsobech najdete v uživatelské příručce.

Obrazovka Mapa

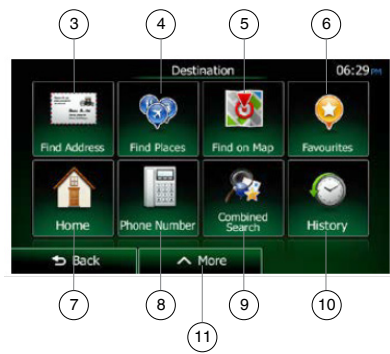
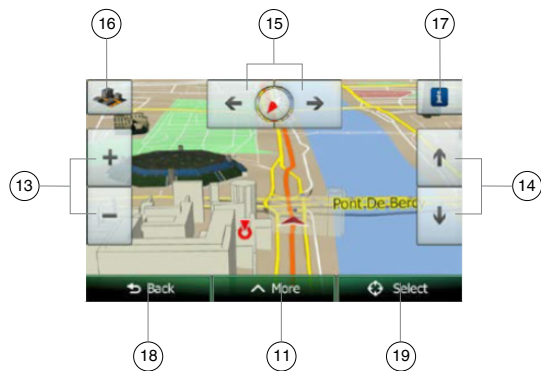
- 12 – Klepnutím na tlačítko **[Show Map]** (Zobrazit mapu) tuto malou mapu zvětšíte a otevřete obrazovku Mapa
- 13 – Přiblížení nebo oddálení
- 14 – Naklonění nahoru nebo dolů
- 15 – Otočení doleva nebo doprava
- 16 – Zobrazení 2D nebo 3D

- 17 – Informace o pozici
- 18 – Návrat k normální navigaci
- 19 – Výběr cíle

Rychlá nabídka

- 20 – Rychlá nabídka obsahuje výběr ovládacích prvků a funkcí, které se při navigaci často používají. Lze ji otevřít přímo z obrazovky Mapa klepnutím na tlačítko .
- 21 – Pokud aplikaci Clarion Mobile Map používá k navigaci několik řidičů, lze jejich nastavení uložit pomocí jednoho z uživatelských profilů.
- 22 – Find / Find Places / Quick Search (Najít / Najít místa / Rychlé hledání) – tato funkce umožňuje hledat místa podél trasy nebo poblíž aktuální pozice (není-li spočítána trasa).
- 23 – Find / Favorite (Najít / Oblíbené) – toto tlačítko otevře seznam oblíbených cílů.
- 24 – Find / History (Najít / Historie) – toto tlačítko otevře seznam historie, ve kterém můžete vybrat některý z předchozích cílů.
- 25 – More / Settings / Route Settings (Další / Nastavení / Nastavení trasy) – toto tlačítko otevře nastavení týkající se trasy.
- 26 – More / Settings / Map Settings (Další / Nastavení / Nastavení mapy) – toto tlačítko otevře nastavení týkající se mapy.
- 27 – Toto tlačítko funguje stejně, jako když na obrazovce Mapa klepnete na pole aktuální ulice – otevře speciální obrazovku s informacemi o aktuální pozici a tlačítkem umožňujícím vyhledat pohotovostní nebo dopravní asistenční služby v okolí.
- 28 – My Route / Cancel Route (Moje trasa / Zrušit trasu) – toto tlačítko zruší trasu a ukončí navigaci. Pokud jsou zadány průjezdní body, je toto tlačítko nahrazeno dalším.





Význam symbolů

V této příručce jsou použity symboly a ikony, které označují bezpečnostní opatření a upozornění během montáže. Před montáží proto pečlivě prostudujte jednotlivá opatření, abyste je správně pochopili.

▲ VAROVÁNÍ

Tento symbol upozorňuje uživatele na důležité provozní pokyny. Pokud těmto pokynům nebudete věnovat pozornost, může dojít k vážnému zranění nebo smrti.

▲ UPOZORNĚNÍ

Tento symbol upozorňuje uživatele na důležité provozní pokyny. Pokud těmto pokynům nebudete věnovat pozornost, může dojít ke zranění nebo materiálové škodě.

▲ VAROVÁNÍ

- Ověřte napětí baterie ve vozidle, do kterého se má jednotka montovat. Tato jednotka je navržena pouze pro vozidla se stejnosměrným napájením o napětí 12 V.
- Před připojením kabelů odpojte zápornou svorku baterie, jinak může vlivem zkratu dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

Opatření při montáži

▲ VAROVÁNÍ

- Při montáži jednotky do vozidla se systémem airbagů ji nikdy nemontujte do místa, kde by mohla ovlivnit činnost airbagu.
 - Nemontujte tuto jednotku na následující místa:
 - Tam, kde řidiči překáží ve výhledu nebo ovládání vozidla.
 - Tam, kde brání ovládání řídicí páky nebo brzdového pedálu.
 - Tam, kde může ohrozit spolucestující.
- Na nestabilní místo nebo někam, odkud by mohla spadnout.

▲ UPOZORNĚNÍ

- Nemontujte systém do míst popsanych níže. Mohlo by dojít k požáru, nehodě nebo úrazu elektrickým proudem:
 - Na místo vystavené dešti nebo prachu.
 - Na nestabilní místo nebo někam, odkud by mohla spadnout.
- Nemontujte tuto jednotku na místo vystavené přímému slunečnímu záření, teplu nebo tam, kde by zakryla větrací průduchy nebo průduchy vyzařující teplo.
- Při montáži umístěte anténu tak, aby prvky antény nevyčnivaly přes přední, zadní, levý a pravý obrys vozidla. Pokud se anténa dostane do kontaktu s chodci, může způsobit nehodu.

Poznámky k montáži

⚠ VAROVÁNÍ

- Před montáží jednotky do vozidla si označte pozici trubek, nádržek a elektrických kabelů; pokud to neuděláte, může dojít k požáru nebo závadě.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Používejte pouze dodané díly.
Při používání nesprávných dílů může dojít k poškození.
- Jakékoli otvory v karoserii vozidla musí být utěsněny silikonovým tmelem. Pokud do vozidla vniknou výfukové plyny nebo voda, může dojít k nehodě.
- Při montáži jednotky řádně utáhněte šrouby. Neutažené šrouby mohou způsobit nehodu nebo závadu.

Poznámky k zapojení

⚠ VAROVÁNÍ

- Všechny kabely zapojte podle uživatelské příručky, abyste zajistili správnou činnost.
- Připojovací kabely ved'te mimo oblasti s vysokou teplotou. Pokud se izolace kabelů roztaví, může vlivem zkratu dojít k nehodě nebo požáru. Při vedení kabelů v motorovém prostoru buďte opatrní.
- Při zapojování připojovacích kabelů ve vozidle se systémem airbagů nikdy kabely neved'te místem, kde by mohly ovlivnit činnost airbagu. Nesprávná funkce airbagu může v nouzové situaci způsobit těžší zranění.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Před připojením zkontrolujte kabely pomocí digitálního multimetru. Mnoho moderních vozidel používá multiplexované a/nebo nízkonapěťové obvody, které se při použití zkoušečky nebo logické sondy mohou poškodit.
- Kabely řádně připojte. Špatné připojení může způsobit požár nebo nehodu.
- Při provlékání kabelů skrze karoserii vozidla používejte nevodivé průchodky. Pokud se izolace kabelů prodře, může dojít k nehodě, požáru nebo zkratu.
- Po připojení kabely zafixujte izolační páskou.
- Při připojování nebo odpojování kabelů jednotky vypněte zapalování vozidla, jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem, zranění nebo nehodě.

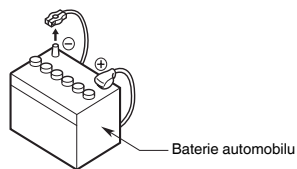
MONTÁŽ

OBSAH

1. Než začnete	26
2. Obsah balení	26
3. Obecná upozornění	26
4. Upozornění k montáži	26
5. Montáž hlavní jednotky	27

1. Než začnete

1. Tato sada je určena výhradně pro automobily s napájecím zdrojem 12 V se záporným pólem připojeným na kostru.
2. Pečlivě si přečtěte tyto pokyny.
3. Než začnete, nezapomeňte odpojit zápornou svorku baterie „-“. Předějdete tak zkratování během montáže. (Obrázek 1)



Obrázek 1

2. Obsah balení

Hlavní jednotka	1
Kabelový svazek	1
Anténa GPS	1
Svorka pro kabel antény GPS	3
Oboustranná páska pro anténu GPS	1
Příručka majitele (CD-R)	1

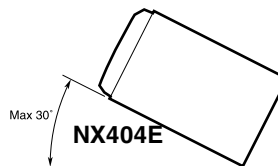
Úvodní příručka a Montážní příručka	1
Záruční list	1
Držák kabelu HDMI	1
Šroub (M2 x 4)	2
Výstupní kabel RCA	1
Elektrická spojka	2
Šrouby se zapuštěnou hlavou	8
Šrouby se šestihrannou hlavou	8
Kabel AV	1
Kabel SWI	1

3. Obecná upozornění

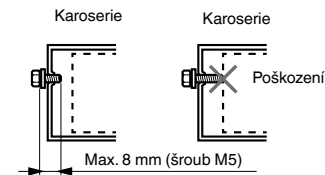
1. Neotevírejte pouzdro. Uvnitř nejsou žádné součásti, které by uživatel mohl opravit. Pokud během montáže do jednotky něco spadne, obraťte se na prodejce nebo autorizované servisní centrum Clarion.
2. Pouzdro čistěte měkkým a suchým hadříkem. Nikdy nepoužívejte hrubou látku, ředidlo, benzin, alkohol apod. Při odolném znečištění namočte měkký hadřík do trochu studené nebo teplé vody a jemně znečištění smyjte.

4. Upozornění k montáži

1. Před zahájením montáže si připravte všechno, co budete potřebovat k montáži zdrojové jednotky.
2. Jednotku namontujte s maximální odchylkou 30° od vodorovné roviny. (Obrázek 2)
3. Zásahy do karoserie vozidla, například vrtání otvorů, konzultujte předem s prodejcem vozidla.
4. K montáži použijte dodané šrouby. Použití jiných šroubů může vést k poškození. (Obrázek 3)

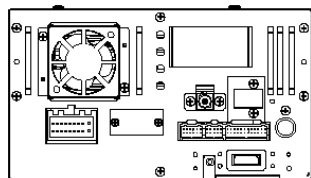


Obrázek 2



Obrázek 3

5. V zadní části hlavní jednotky je umístěn motorek větráku, který brání růstu teploty zdrojové jednotky. Zakrytí průduchu motoru větráku kabely nebo držáky může způsobit závadu. Dejte pozor, abyste tento otvor při montáži kabelů nezakryli.



5. Montáž hlavní jednotky

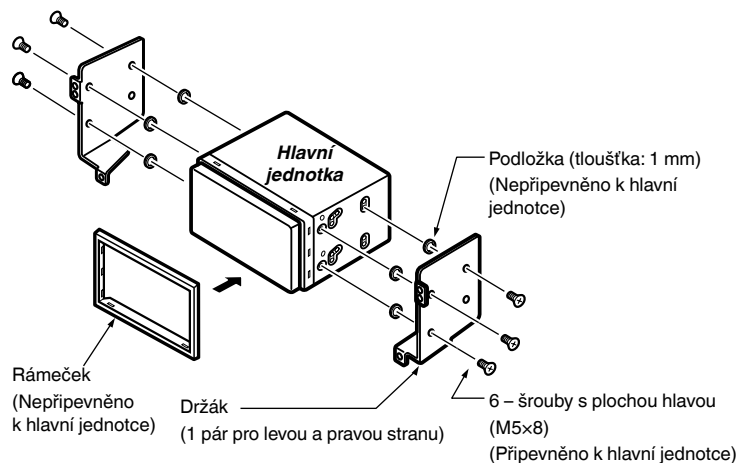
Tato jednotka je určena k pevné montáži v přístrojové desce.

1. Při montáži hlavní jednotky do vozidel NISSAN použijte díly připravené k jednotce a postupujte podle pokynů na obrázku 5.

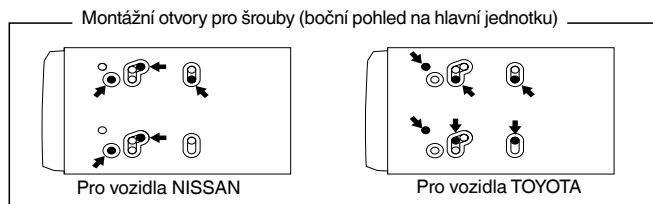
Při montáži hlavní jednotky do vozidel TOYOTA použijte díly připravené k vozidlu a postupujte podle pokynů na obrázku 6.

2. Zapojte vodiče podle schématu v části 7.
3. Sestavte a upevněte jednotku v přístrojové desce a nasad'te čelní a středový panel.

Montáž hlavní jednotky do vozidla NISSAN



Obrázek 5



Obrázek 4

Vozidla jiných značek než NISSAN nebo TOYOTA

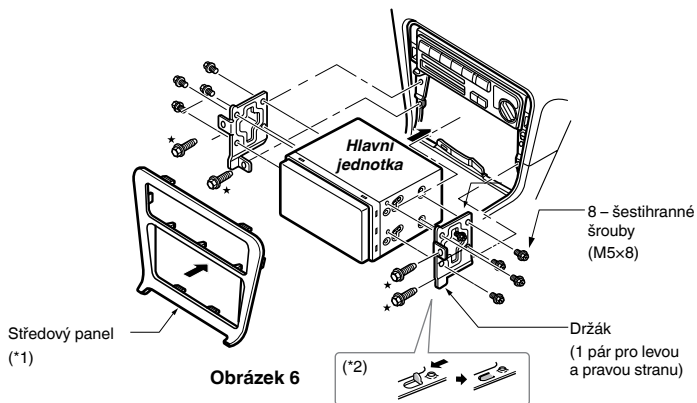
Středový panel může v některých případech vyžadovat úpravu (oříznutí, opilování apod.).

- Demontáž hlavní jednotky

Při demontáži hlavní jednotky postupujte v opačném pořadí operací, které platí pro MONTÁŽ HLAVNÍ JEDNOTKY.

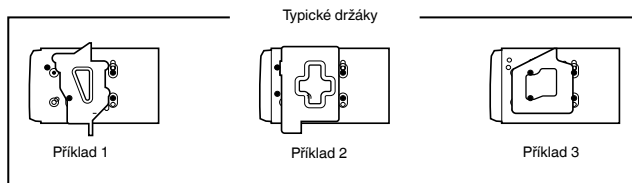
Montáž hlavní jednotky do vozidla TOYOTA

Namontujte jednotku pomocí dílů připevněných k vozidlu. (Šrouby označené ★ jsou připevněné k vozidlu.)



*1. V závislosti na typu a modelu vozidla mohou být některé otvory v přístrojovém panelu pro montáž jednotky příliš malé. V takovém případě zkratíte horní a dolní stranu panelového rámečku o 0,5 až 1,5 mm, aby bylo možné jednotku snadno vložit.

*2. Pokud jednotce překáží háček na držáku, pomocí kleští či podobného nástroje ho ohněte nebo zarovnejte.

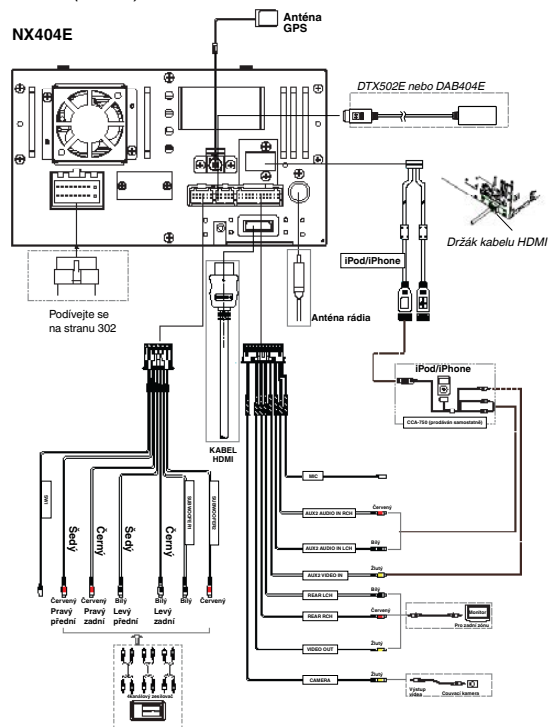


Upevněte šrouby v místech označených značkami ●.

SCHÉMA ZAPOJENÍ VODIČŮ

Poznámka:

- Před montáží odpojte kabel od záporného pólu baterie vozidla.
- Kabely RCA a konektorové kabely pro volitelná zařízení se prodávají samostatně.
- Až budete připojovat kabel HDMI, připevněte ho pomocí držáku kabelu HDMI a šroubu (M2x4).



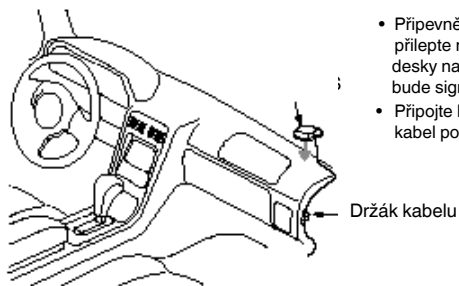
Montáž antény GPS

⚠ VAROVÁNÍ

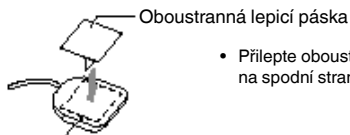
- Nemontujte anténu GPS na místo, kdy by mohla bránit činnosti airbagu nebo překážet řidiči ve výhledu.
- Nepoužívejte navigační systém, pokud je kabel antény GPS přerušeny. Napájecí vodiče v kabelu mohou být zkratovány.

POZNÁMKA:

- Dodávaná anténa GPS je určena k montáži uvnitř vozidla. Nemontujte ji k vnější straně vozidla.
- Anténu GPS namontujte dál než 50 cm od hlavní jednotky, jiných zvukových zařízení, jako je přehrávač CD, a detektoru radarů. Při montáži blíže k těmto zařízením se může zhoršit příjem signálu GPS.
- Aby byl příjem signálu GPS lepší, namontujte anténu GPS vodorovně na rovnou plochu.
- Povrch antény GPS nevoskujte ani nenatírejte. Výkon antény GPS by se tím mohl snížit.
- Anténu GPS namontujte nejméně 10 cm od předního skla.
- Před montáží antény GPS očistěte plochu, na kterou ji připevníte.



- Připevněte anténu GPS. Pevně ji přilepte na rovnou plochu přístrojové desky na straně spolujezdce, kde bude signál GPS minimálně rušen.
- Připojte kabel antény GPS. Upevněte kabel pomocí kabelových držáků.



- Přilepte oboustrannou lepicí pásku na spodní stranu antény GPS.

Upozornění k zapojení

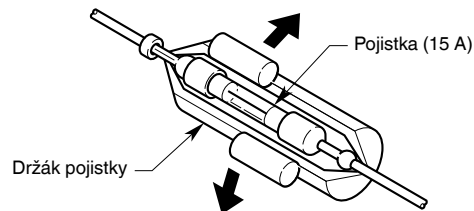
1. Před zapojením vodičů nezapomeňte vypnout napájení.
2. Zvlášť dejte pozor na to, kudy povedete vodiče. Vedťe je v dostatečné vzdálenosti od motoru, výfukového potrubí atd. Teplo může vodiče poškodit.
3. Pokud se přepálí pojistka, přezkontrolujte správné zapojení vodičů. Přepálenou pojistku nahraďte novou se stejnou ampérovou hodnotou jako původní (15 A).
4. Při výměně pojistky vyjměte starou pojistku v zadní části jednotky a vložte novou. (Obrázek 8)

POZNÁMKA:

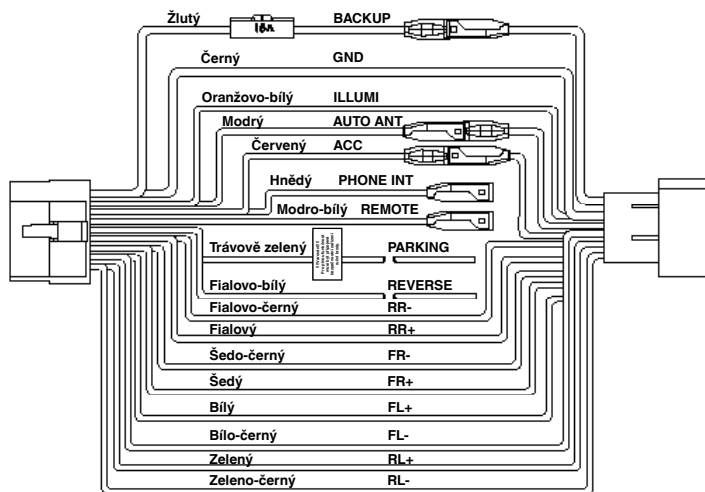
Existují různé typy držáků pojistek. Nedovolte, aby se strana připojená k baterii dotkla jiných kovových částí.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Po zapojení upevněte kabel přichytkou nebo izolační páskou. Bude tak lépe chráněn.



Obrázek 8



Poznámka:

*1: Připojit ke svorce **PHONE INTERRUPT**

Pokud na přívod přijde záporný nebo zemní signál, **PHONE INTERRUPT** ztlumí zvuk.



English:

Declaration of conformity

We Clarion declares that this model NX404E is following the provision of Directive 1999/5/EC with the essential requirements and the other relevant regulations.

Français:

Déclaration de conformité

Nous, Clarion, déclarons que ce modèle NZ502E est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Deutsch:

Konformitätserklärung

Wir, Clarion, erklären, dass dieses Modell NX404E den Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG im Hinblick auf die grundlegenden Anforderungen und andere relevante Bestimmungen entspricht.

Italiano:

Dichiarazione di conformità

Clarion dichiara che il presente modello NX404E è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabiliti dalla direttiva 1999/5/CE.

Nederlands:

Conformiteitsverklaring

Clarion verklaart dat het model NX404E in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante voorschriften van de bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Español:

Declaración de conformidad

Clarion declara que este modelo NX404E cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables descritos en la Directiva 1999/5/CE.

Svenska:

Intyg om överensstämmelse

Härmed intygar Clarion att denna modell NX404E uppfyller kraven i direktiv 1999/5/EG gällande väsentliga egenskaper och övriga relevanta bestämmelser.

Polski:

Deklaracja zgodności

Firma Clarion niniejszym oświadcza, że model NX404E jest zgodny z istotnymi wymogami oraz innymi odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Ελληνικά:

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς στην Clarion δηλώνουμε ότι αυτό το μοντέλο NX404E τηρεί τις διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK σχετικά με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τους άλλους σχετικούς κανονισμούς.

Czech

Prohlášení o souladu

Společnost Clarion prohlašuje, že tento model NX404E je v souladu se základními požadavky ustanovení Směrnice 1999/5/EC a s dalšími příslušnými předpisy.

Russian

Декларация о соответствии

Мы, компания Clarion, заявляем, что модель NX404E соответствует положениям и основным требованиям Директивы 1999/5/EC и другим соответствующим нормативам.

Clarion Europe S.A.S.

Z.I. du Pré à Varois, Route de Pompey, 54670 Custines, FRANCE

Clarion Co., Ltd.

All Rights Reserved. Copyright © 2014: Clarion Co., Ltd.

Printed in China / Imprime au Chiné / Impreso en China